

9. СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

В случае ошибки выдается одно из следующих сообщений. Для разрешения проблем следуйте приведенным ниже указаниям.

Сообщение об ошибке	Причина	Способ устранения
CD	<p>ERROR 2 CD застрял в лотке и не выдвигается.</p> <p>ERROR 3 CD не может воспроизводиться из-за царапин и т.п.</p> <p>ERROR 6 CD вставлен обратной стороной и не может воспроизводиться.</p>	<p>Дефект механизма CD проигрывателя. Обратитесь по месту приобретения.</p> <p>Вставьте диск без царапин и деформации.</p> <p>Выньте диск и вставьте правильно.</p>
CD чейнджер	<p>ERROR 2 В CD чейнджере не вставлен диск.</p> <p>ERROR 3 CD в CD чейнджере не может воспроизводиться из-за царапин и т.п.</p> <p>ERROR 6 CD в CD чейнджере вставлен обратной стороной и не может воспроизводиться.</p>	<p>Ошибка механизма CD чейнджера. Обратитесь по месту приобретения.</p> <p>Вставьте диск без царапин и деформации.</p> <p>Выньте диск и вставьте правильно.</p>
MD чейнджер	<p>ERROR H Выдается при перепре MD чейнджера и автоматической остановке воспроизведения.</p> <p>ERROR 2 В MD чейнджере не вставлен диск.</p> <p>ERROR 3 MD в MD чейнджере не может воспроизводиться из-за царапин и т.п.</p> <p>ERROR 6 MD в MD чейнджере вставлен обратной стороной и не может воспроизводиться.</p> <p>Выдается при застрявшем в MD чейнджере диске без записи.</p>	<p>Примите меры для снижения температуры и дайте MD чейнджеру остыть.</p> <p>Ошибка механизма MD чейнджера. Обратитесь по месту приобретения.</p> <p>Вставьте диск без царапин и деформации.</p> <p>Выньте диск и вставьте правильно.</p> <p>Вставьте в MD чейнджер диск с записью.</p>

Если появляются иные сообщения об ошибках, нажмите кнопку перезапуска. Если проблема не устраняется, выключите аппарат и обратитесь за консультацией по месту приобретения.

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Радиоприемник

Система настройки: тюнер с PLL-синтезатором.

Принципные частоты:

FM: от 87,5 до 108 МГц (шаг 0,05 МГц)

MW: от 531 до 1602 кГц (шаг 9 кГц)

LW: от 153 до 279 кГц (шаг 3 кГц)

CD-процессор-капель

Система воспроизведения: система звуковых компакт-

дисков Digital Audio

Диапазон частот: от 10 Гц до 20 кГц (+/-1 дБ)

Отношение сигнал/шум: 100 дБ (1 кГц) IHF-A

Динамический диапазон: 95 дБ (1 кГц)

Искажения: 0,01%

Общие

Выходная мощность: 4 x 31 Вт (DIN 45324, 14,4 В)

Clarion

Руководство по эксплуатации

DXZ528R

**АВТОМОБИЛЬНЫЙ
РАДИОПРИЕМНИК
RDS-EON FM/MW/LW
С ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ
КОМПАКТ-ДИСКОВ
И УПРАВЛЕНИЕМ
CD/MD ЧЕЙНДЖЕРОМ**

Только аппаратура со значком RDS/EON на передней панели обеспечена гарантийным сроком обслуживания в течение 1 года.

Clarion





ME67

Вы приобрели автомобильный радиоприемник с проигрывателем компакт-дисков фирмы «Кларипон Лтд», Япония (Claron Co., Ltd., Japan). Модель DXZ528R предназначена для приема радиопередач и воспроизведения компакт-дисков в автомобильных аудиосистемах. Это изделие широко известно в кругах истинных ценителей высококлассного звука. Качество и безопасность подтверждены множеством тестов, проведенных как зарубежными, так и российскими испытательными лабораториями. Изготовитель в течение 3-х лет (срок службы) после выпуска данного изделия обеспечивает

наличие комплектов для проведения ремонта и технического обслуживания, по истечении которого эксплуатация и техническое обслуживание продолжают в соответствии с действующими нормативными документами. Изделие остается безопасным для жизни, здоровья человека и окружающей среды в течение всего срока эксплуатации. Гарантийный срок — 1 год.

ВНИМАНИЕ!

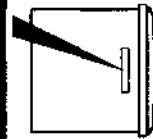
Если Вы приобрели аппаратуру надлежащего качества, то, по российским законам, она не подлежит возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы и т.д.

Информация о Российской сертификации

№ сертификата соответствия	Орган по сертификации	Нормативные документы	Наименование сертифицированной продукции	Срок действия
РОСС JP ME67 BO1674	ОС «Циклон-тест»	ГОСТ 17692-89 ГОСТ 28279-89	Автомобильные радио-, телеприемники с проигрывателями компакт-кассет компакт/мини-дисков и MP-3 плеерами	2 года

ВНИМАНИЕ!

Эта модель содержит лазерную систему и классифицируется как «лазерный продукт класса 1». В целях правильной эксплуатации внимательно прочтите Руководство по эксплуатации и сохраняйте его для дальнейшего применения. В случае возникновения проблем с проигрывателем обращайтесь пожалуйста на ближайшую АВТОРИЗОВАННУЮ сервисную станцию. Не пытайтесь открывать корпус т.к. при этом Вы можете подвергнуться прямому воздействию лазерного луча.



ВНИМАНИЕ!

Применение регуляторов и процедур управления не описанных в Руководстве по эксплуатации может привести к возникновению оптического излучения.

Содержание	
1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ Опасная панель	10
2 ОБРАЩЕНИЕ С КОМПАКТ-ДИСКАМИ	12
3 ТЕРМИНОЛОГИЯ	13
4 НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ ИНДИКАТОРОВ ДИСПЛЕЯ	14
5 ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	16
6 НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	17
7 УПРАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ	18
8 УПРАВЛЕНИЕ СОИМД чейнджером	18
9 В СЛУЧАЕ ЗАТРУДНЕНИЙ	20
10 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	20

* Воспроизведение со сканированием удобно при поиске нужного трека

- 1 Чтобы включить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PS/AS]. На дисплее появится индикация «SCN».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PS/AS] еще раз. Индикация «SCN» на дисплее гаснет, и продолжается воспроизведение текущего трека.

Воспроизведение диска со сканированием

При сканировании поочередно автоматически проигрывается по 10 секунд первого из треков каждого диска, вставленного в CD (MD) чейнджер. Режим выполняется до его отмены.

* Воспроизведение со сканированием удобно при поиске нужного диска

- 1 Чтобы включить воспроизведение со сканированием, нажмите и в течение не менее чем 1 секунды удерживайте клавишу [PS/AS]. На дисплее появится индикация «DISC» и «SCN».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PS/AS] еще раз. Индикация «DISC» и «SCN» на дисплее гаснет, и продолжается воспроизведение текущего трека.

Повтор воспроизведения

В этом режиме текущий трек повторяется. Режим выполняется до его отмены.

- 1 Чтобы включить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [AF]. На дисплее появится индикация «RPT».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [AF] еще раз. Индикация «RPT» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

Воспроизведение диска с повтором

В этом режиме после воспроизведения всех треков диска автоматически начинается воспроизведение с первого трека.

- 1 Чтобы включить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [RDM]. На дисплее появится индикация «DISC» и «RDM».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [RDM] еще раз. Индикация «DISC» и «RDM» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

выбранного диска его воспроизведение автоматически начинается вновь с первого трека. Режим автоматически выключается в конце трека.

- 1 Чтобы включить воспроизведение с повтором, нажмите и удерживайте не менее 1 секунды клавишу [AF]. На дисплее появится индикация «DISC» и «RPT».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [AF] еще раз. Индикация «DISC» и «RPT» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

Воспроизведение в случайном порядке

В этом режиме отдельные треки на диске воспроизводятся без определенной последовательности. Режим выполняется до его отмены.

- 1 Чтобы включить воспроизведение в случайном порядке, нажмите клавишу [RTY]. На дисплее появится индикация «RDM».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение в случайном порядке, нажмите клавишу [RTY] еще раз. Индикация «RDM» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

Воспроизведение диска в случайном порядке

В этом режиме отдельные треки и диски воспроизводятся без определенной последовательности. Режим выполняется до его отмены.

- 1 Чтобы включить воспроизведение в случайном порядке, нажмите и удерживайте в течение не менее чем 1 секунды клавишу [RTY]. На дисплее появится индикация «DISC» и «RDM».
- 2 Чтобы остановить воспроизведение в случайном порядке, нажмите клавишу [RTY] еще раз. Индикация «DISC» и «RDM» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

8. В СЛУЧАЕ ЗАТРУДНЕНИЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Аппарат не включается (нет звука)	Перегорел предохранитель	Заменить предохранитель новым, того же номинала
При совместной работе аппарата с усилителем или антенной отсутствует звук	Неправильные подключения Замыкание на корпус вывода антенны или для антенного усилителя необходимо слишком большим ток	Обработать закоруживающей пастой присоединение 1 Выключите аппарат 2 Отсоедините вывод антенны, воспроизведя включите аппарат и проверьте их тестером на замыкание 3 Снова включите аппарат 4 Подсоедините провод к одному из усилителей выключив его. Если будут поджогены, установите дополнительные реле
При нажатии клавиш ничего не происходит Неправильные показания дисплея	Сбой микропроцессора в результате помех и т.п.	Выключите аппарат нажмите на клавишу открытия и снимите CPU Тонким предметом нажмите на кнопку перезапуска
Не загружается компакт диск	Загрязнение поверхности CD или осяевого блока	Сторона гравировки диска замыкаем оптический датчик
Звук прерывистый или зашумленный	Диск загрязнился	Выньте диск протрите диск мягкой тканью
Некачественный звук после включения	Диск сильно поврежден или деформирован	Замените диск
	Прыжки в сыром месте на влажном полу оптику могли попасть капельки воды	Перед включением дайте аппарату просохнуть в течение 1 часа

затем на дисплей вновь выводится заставка.
* Исходное состояние — "ON" («вкл.»).
1. Нажмите и не менее 1 секунды удерживайте клавишу [A], чтобы переключить дисплей в режим выбора настроек.

2. С помощью клавиши [◀] или [▶] выберите "AUTO SS".
3. С помощью поворотного регулятора выберите "ON" (заставка вкл.) или "OFF" (заставка выкл.).

HELLO

(заставка выкл.).
4. Нажмите клавишу [A], чтобы вернуться в предыдущий режим.

* На рисунке представлен один из узоров, показываемых при включении заставки.

7. УПРАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

Управление CD/MMD чейнджером.
Если Вы подключили с помощью кабеля SENET CD/MMD чейнджер (приобретается отдельно), то им можно управлять с помощью данного аппарата. Аппарат может управлять двумя чейнджерами.

Чтобы начать воспроизведение, с помощью клавиши [FUNC] переключитесь в режим CD/MMD чейнджера. Если подключено 2 CD/MMD чейнджера, с помощью клавиши [FUNC] выберите один из них.

* Если на дисплее появляется сообщение "NO MAGA" (нет магнита), вставьте CD-чейнджер магнита. При загрузке в плейер магнитофона появляется сообщение "DISC OK" (проверка диска).
* Если на дисплее появляется сообщение "NO DISC" (нет диска), выньте магнитофон и вставьте диск во все гнездо, а затем вновь вставьте магнитофон в CD-чейнджер.
* Если на дисплее появляется сообщение "NO DISC" (нет диска), вставьте в MD-чейнджер MD-диск.
Примечание:
* Некоторые диски, записанные в режиме CD-R/CD-RW, могут не подходить.

ВНИМАНИЕ!

В некоторых моделях CD чейнджеров нельзя воспроизводить диски CD-ROM.

Пауза воспроизведения
1. Нажмите клавишу [▶ II], чтобы приостановить воспроизведение. На дисплее появляется индикация "PAUS".
2. Чтобы возобновить воспроизведение, еще раз нажмите клавишу [▶ III].

Каждое нажатие клавиши прямого доступа соответствует переходу к следующему диску в магнитофоне.

* **Выбор диска (1...6)**
Чтобы выбрать нужный диск, нажмите соответствующую клавишу прямого доступа (с 1-й по 6-ю).

* **Выбор диска (7...12) (только для CD чейнджера на 12 дисков)**
Чтобы выбрать нужный диск, нажмите и не менее 1 секунды удерживайте соответствующую клавишу прямого доступа (с 1-й по 6-ю).

* Если CD не вставлен в гнездо магнитофона, нажатие клавиши с номером этого диска приведет к ошибке.

Выбор MD
Каждое нажатие клавиши прямого доступа соответствует переходу к следующему диску

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Обращение с компакт-дисками

1. Если в салоне автомобиля слишком холодно, а проигрыватель включается после включения отопителя, на диске или деталях оптического проигрывателя может осесть роса, что делает воспроизведение невозможным. Если роса осела на диске, вытрите его мягкой тканью. Если роса осела на деталях оптики проигрывателя, не включайте его по меньшей мере 1 час. Роса испарится, и работоспособность восстановится.

2. При езде по ухабистой дороге звук может прерываться вследствие сильной вибрации.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ БЕЗ ОДОБРЕНИЯ ПРЕДПРИЯТИЯ-ИЗГОТОВИТЕЛЯ ВЕДЕТ К ПРЕКРАЩЕНИЮ ГАРАНТИИ.

Откидная панель

Эта модель снабжена откидной панелью, что позволило увеличить размер дисплея. Открыв откидную панель, не забудьте закрыть ее.

Обращение с компакт-дисками

Пользуйтесь только компакт-дисками с маркировкой **UD50** UNIVERSAL DIGITAL AUDIO.

Не пользуйтесь дисками некруглой формы (в виде сердца, восьмигранниками и т.п.). Некоторые CD, записанные на CD-R или CD-RW, не смогут воспроизводиться.

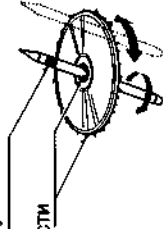
Обращение

В отличие от обычных музыкальных CD, диски CD-R и CD-RW легко портятся при высокой температуре и влажности, и некоторые из них не смогут воспроизводиться. Таким образом, не следует долго хранить их в машине.

У новых дисков могут быть шероховатые края. В таких случаях проигрыватель может не работать или звук будет прерывистым. Чтобы выровнять края диска, воспользуйтесь чем-либо наподобие шариковой ручки.

Шероховатости

Шероховатости



ВНИМАНИЕ!

Во время открытия и закрытия **ОТКИДНОЙ ПАНЕЛИ** соблюдайте осторожность, чтобы не зажать пальцы. Их можно травмировать.
1. По соображениям безопасности всегда закрывайте **ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ** перед длительным перерывом или прежде, чем вынуть ключ зажигания. Если Вы вынули ключ зажигания при открытой **ОТКИДНОЙ ПАНЕЛИ**, она не закроется.

2. Перед закрытием **ОТКИДНОЙ ПАНЕЛИ** может послышаться звук защитного механизма. Это не является признаком неисправности.

3. Если Вы двигали **ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ** рукой, она может разболтаться. Чтобы устранить это, включите аппарат и закройте **ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ**, нажав клавишу [▶].

4. После извлечения диска **ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ** закрывается автоматически. Если при закрытии ей помешает какое-либо препятствие, то срабатывает защитный механизм, и **ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ** вернется в открытое состояние. В таком случае устраните препятствие и нажмите клавишу [▶].

5. Чтобы не поцарапать диск, при его установке или извлечении следите за уровнем 12 или 8 см.

* Ни в коем случае не наклеивайте на диск этикетки и не надписывайте диск ручкой или карандашом.

* Ни в коем случае не вставляйте компакт-диск, если к нему приклеена пленка лента или что-либо подобное. Если Вы вставляете такой диск, то может оказаться невозможным извлечь его из проигрывателя, а проигрыватель может быть поврежден.
* Чтобы извлечь диск из корпуса, нажмите в центре корпуса и березово дерева диск за края, поднимите его.

* Не пользуйтесь имиджонисами в продаже защитными приспособлениями для дисков, дисками со стабилизаторами и т.п. При этом диск может быть поврежден, а механизм проигрывателя может сломаться.

Хранение

Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света или нагреву.

Берегите диск от воздействия избыточной влажности и пыли.

Не держите диск возле обогревателей.

Очистка

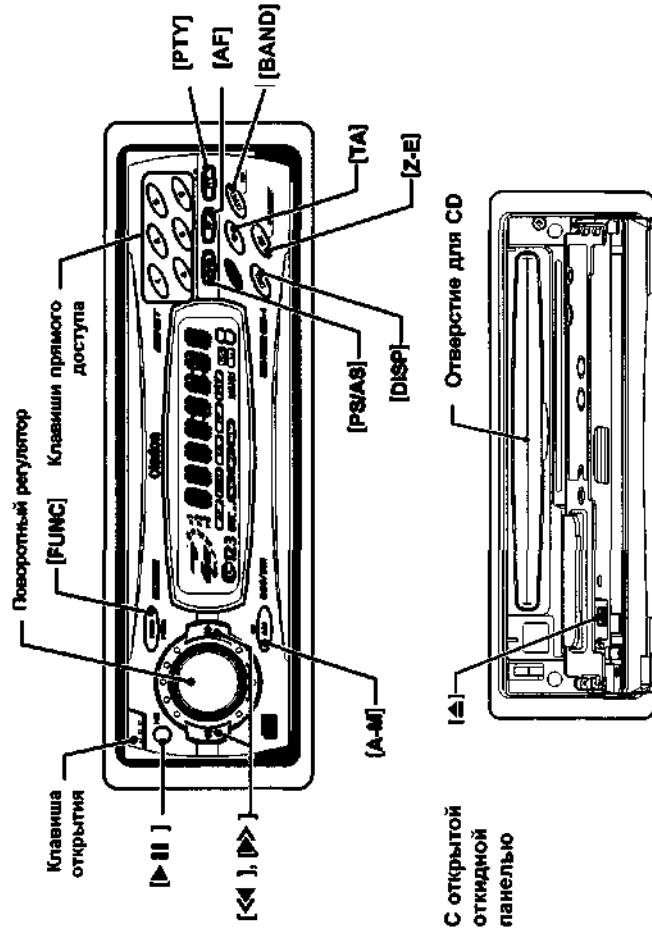
Чтобы стереть отпечатки пальцев и пыль, протрите диск мягкой тканью в направлении от центра к краям.

Не пользуйтесь при очистке компакт-диска никакими растворителями наподобие имеющихся в продаже очистителей, антистатиков или разбавителей.

В случае применения специального очистителя для компакт-дисков просушите диск, прежде чем прослушивать его.

2. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Основной блок



С открытой
откидной
панелью

Примечание. при чтении каждого из разделов откройте эту страницу и сверяйтесь с рисунком.

3. ТЕРМИНОЛОГИЯ НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ

Клавиша открытия

- Данная клавиша предназначена для открытия СЛУ.

Поворотный регулятор

- Настройка громкости осуществляется путем вращения регулятора по часовой стрелке или против нее.
- Регулятор предназначен для выполнения различных настроек.

Клавиша [FUNC]

- При нажатии клавиши аппарат включается. При нажатии и удержании более 1 секунды аппарат выключается.

- Для переключения режимов работы: радио, CD и т.д.

Клавиша прямого доступа

- В режиме радио — для записи станций в память или их непосредственного вызова.

Клавиша [PTY]

- Для включения режима ожидания программы выбранного типа [PTY] или возможностей РТУ.

- В режиме CD — воспроизведение в случайном порядке.

Клавиша [AF]

- Для включения/выключения режима альтернативной частоты (AF).

- В режиме CD — для повторного воспроизведения.

2. Чтобы остановить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PS/AE] еще раз. Индикация «SCN» на дисплее гаснет, и продолжается воспроизведение текущего трека.

Повтор воспроизведения

В этом режиме текущий трек повторяется. Режим выполняется до его отмены.

1. Чтобы включить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [AF]. На дисплее появится индикация «RPT».

2. Чтобы остановить воспроизведение с повтором, нажмите клавишу [AF] еще раз. Индикация «RPT» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

Воспроизведение в случайном порядке

В этом режиме отдельные треки на диске воспроизводятся без определенной последовательности. Режим выполняется до его отмены.

1. Чтобы включить воспроизведение в случайном порядке, нажмите клавишу [PTY]. На дисплее появится индикация «RDM».

2. Чтобы остановить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PTY] еще раз. Индикация «RDM» на дисплее гаснет, и возобновляется обычное воспроизведение.

Общие для всех режимов операции

Регулировка подсветки

Вы можете включить или выключить управление подсветкой.

1. Исходное состояние — «ON» («вкл.»). Нажмите и не менее 1 секунды удерживайте клавишу [A], чтобы переключить дисплей в режим выбора настроек.

2. С помощью клавиши [◀] или [▶] выберите «DIMMER».

3. С помощью поворотного регулятора выберите «ON» («вкл.») или «OFF» («выкл.»).

4. Нажмите клавишу [A], чтобы вернуться в предыдущий режим.

Настройка выхода на громкоговорители для сотового телефона (телефон TEL-002, приобретается отдельно)

* Исходное состояние — «RIGHT» (внешнее устройство).
* Чтобы подключить телефонный сигнал к выходу, включите разрешение прерывания телефонным разговором.

1. Нажмите и не менее 1 секунды удерживайте клавишу [A], чтобы переключить дисплей в режим выбора настроек.

2. С помощью клавиши [◀] или [▶] выберите «TEL-SP».

3. С помощью поворотного регулятора выберите «RIGHT» (справа) или «LEFT»

(слева).

• RIGHT :

Телефонный разговор будет слышен из правого громкоговорителя, подключенного к аппарату.

• LEFT :

Телефонный разговор будет слышен из левого громкоговорителя, подключенного к аппарату
4. Нажмите клавишу [A], чтобы вернуться в предыдущий режим.

Включения/выключения прерывания телефонным разговором

Если Вы подключили к данному аппарату сотовый телефон (при помощи приобретаемого отдельно кабеля), то можно слушать разговор через громкоговорители аппарата.

* Исходное состояние — «OFF» («выкл.»).

1. Нажмите и не менее 1 секунды удерживайте клавишу [A], чтобы переключить дисплей в режим выбора настроек.

2. С помощью клавиши [◀] или [▶] выберите «TEL-SWITCH».

3. Вращая поворотный регулятор по часовой стрелке или против нее, выберите один из вариантов, которые сменяются в следующем порядке:

«OFF» («выкл.») → «ON» («вкл.») → «MUTE» («звук выкл.») → «OFF» ...

• OFF :

Аппарат продолжает нормальную работу, в том числе и при телефонном разговоре.

• ON :

Вы сможете слушать разговор через громкоговорители аппарата.

* При разговоре можно подстраивать громкость звука Вашего громкоговорителя с помощью поворотного регулятора.

• MUTE :

Во время телефонного разговора звук аппарата приглушается.

4. Нажмите клавишу [A], чтобы вернуться в предыдущий режим.

Включения/выключения экранной заставки

В данном аппарате предусмотрена экранная заставка, позволяющая Вам наблюдать на дисплее различные узоры и значки, появляющиеся в случайном порядке. Заставку можно выключать и включать.

Если какая-либо кнопка нажата при включенной заставке, соответствующая индикация выводится в течение 30 секунд, а

громкости с помощью поворотного регулятора.


* По завершении приема ТА, экстренного сообщения (ALARM) и РТУ громкость возвращается к прежнему уровню.

Работа с CD

Загрузка CD

1. Нажмите клавишу открытия, чтобы обеспечить доступ к отверстию для CD за откидной панелью.

2. Вставьте CD посередине отверстия для установки маркированной стороной вверх. Воспроизведение CD начнется автоматически после загрузки.

Примечания:
* Ни в коем случае не вставляйте в отверстие для CD посторонние предметы.
Если CD вставляется с трудом, возможно, что уже вставлен другой CD или аппарат нуждается в обслуживании.
* Данный аппарат не будет воспроизводить диски без маркировки  , а также CD-ROM.

* Некоторые диски, записанные на CD-R/CD-RW, воспроизводиться не смогут.
Загрузка 8-см компакт-дисков

* Для воспроизведения 8-см CD не требуется адаптер
* Вставьте 8-см CD посередине отверстия для установки.

3. После загрузки CD ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ автоматически закроется.

Примечания:
* Следует иметь в виду, что ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ закрывается немедленно после установки CD в отверстие для установки.
* Если CD не вставлен, ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ закрывается через 30 секунд.

ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны, чтобы не защемить пальцы при открытии и закрытии ОТКИДНОЙ ПАНЕЛИ.

Примечания:
* Если ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ открывается не полностью, аккуратно попробуйте ее рукой.
* Всегда закрывайте ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ после загрузки CD.

Прослушивание уже

загруженных CD

С помощью клавиши [FUNC] перейдите в режим CD. Автоматически начнется воспроизведение. Если CD не вставлен, появляется сообщение "NO DISC" (нет диска).

Пауза воспроизведения

1. Для паузы воспроизведения нажмите клавишу [PAUSE]. На дисплее появляется индикация "PAUSE".

2. Чтобы возобновить воспроизведение CD, еще раз нажмите клавишу [PAUSE].

Извлечение CD

1. Нажмите клавишу [EJECT]. ОТКИДНАЯ

ПАНЕЛЬ откроется.

2. Нажмите клавишу [EJECT] CD выдвинется наружу. Извлеките CD.

3. Закройте ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ.

ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны, чтобы не защемить пальцы при открытии и закрытии ОТКИДНОЙ ПАНЕЛИ.

Примечания:
* Если ОТКИДНАЯ ПАНЕЛЬ открывается не полностью, аккуратно попробуйте ее рукой.
* Всегда закрывайте ОТКИДНУЮ ПАНЕЛЬ после загрузки CD.
* Если оставить в выдвинутом положении 12-см CD, то через 7 секунд он загрузится вновь (автоматическая перезагрузка).
* 8-см CD не перезагружаются автоматически. Их следует вынуть после извлечения.
Примечание:
* Не следует подталкивать CD при автозагрузке — это можно повредить.

Выбор трека
* В прямом направлении
1. Чтобы перейти к началу следующего трека, нажмите клавишу [NEXT].

2. При каждом нажатии клавиши [NEXT] происходит переход к началу следующего трека.
* В обратном направлении
1. Чтобы перейти к началу текущего трека, нажмите клавишу [PREV].
2. При каждом нажатии клавиши [PREV] происходит переход к началу предыдущего трека.

Ускоренное продвижение
* В прямом направлении
Для ускоренного продвижения в прямом направлении нажмите клавишу [FWD] не менее чем на 1 секунду.
* В обратном направлении
Для ускоренного продвижения в обратном направлении нажмите клавишу [REV] не менее чем на 1 секунду.

Переход к началу

В этом режиме CD проигрыватель переходит к первому на диске треку (Track No. 1). Для перехода к первому треку нажмите клавишу [BAND].

Воспроизведение со сканированием
При сканировании поочередно автоматически проигрывается по 10 секунд каждого из треков на диске. Режим выполняется до его отмены.
* Воспроизведение со сканированием удобно при поиске нужного диска.

1. Чтобы включить воспроизведение со сканированием, нажмите клавишу [PS/AS]. На дисплее появится индикация «SCN».

* При нажатии и удержании — для включения/выключения режима местного радиовещания.

Клавиша [BAND]
* В режиме радио — переключение диапазонов, поисковая или ручная настройка.
* В режиме CD — воспроизведение первого трека.

Клавиша [TA]
* Для включения режима ожидания дорожных объявлений.
Клавиша [Z-E]
* Для выбора одного из трех типов записанных в память звуковых характеристик (Z-Plus эквалайзер).

Клавиша [DISP]
* Для переключения режимов дисплея (главный вид, точное время).

Клавиша [PS/AS]
* В режиме радио — для сканирования предустановленных настроек. При нажатии и удержании выполняется автоматическая запись.

* В режиме CD — для сканирования с воспроизведением 10 секунд из каждого трека.

Клавиша [A-M]
* При нажатии и удержании в течение 1 секунды или дольше — настройка системы.

* Для переключения звукового режима (низкие/средние/высокие, настройка баланса левый/правый и фронт/тыл).

Клавиши [◀], [▶]
* В режиме радио — выбор станции, в режиме CD — выбор трека. С помощью этих клавиш осуществляются различные настройки.

* При нажатии и удержании в течение 1 секунды и более — ускоренное продвижение в прямом/обратном направлении.

Клавиша [▶▶]
* В режиме CD — воспроизведение или пауза CD.

Клавиша [▲]
* Для извлечения вставленного в аппарат CD.

Отверстие для установки компакт-диска
* Гнездо для установки CD

* При подключении CD/MMD чейнджера * Подробно см. в разделе "Управление CD/MMD чейнджером"

* Клавиша [RTU]
* Для воспроизведения в случайном порядке. При нажатии и удержании — воспроизведение всего диска в случайном порядке.

Клавиша [AF]
* Для повторного воспроизведения. При нажатии и удержании — повторное воспроизведение диска.

Клавиши прямого доступа
* Для выбора воспроизводимого диска.

Клавиша [BAND]
* Переход к следующему по порядку диску.

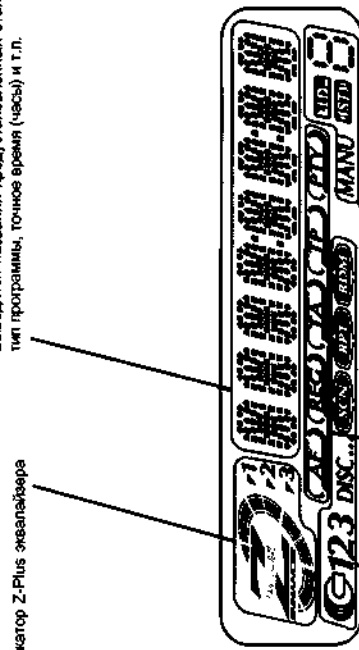
Клавиша [PS/AS]
* Для сканирования с воспроизведением 10 секунд из каждого трека при нажатии и удержании клавиши.

Клавиши [◀], [▶]
* Выбор трека при прослушивании диска.

Клавиша [▶▶]
* Воспроизведение/пауза CD или MD.

ИНДИКАТОРЫ ДИСПЛЕЯ

Индикатор Z-Plus эквалайзера
Индикатор управления
Выводятся названия предустановленных станций,
тип программы, точное время (часы) и т.п.



MANU Индикатор ручного режима
RDS Индикатор то-компенсации

S Индикация предустановленного канала (с 1-го по 6-й)
Индикация номера диска (с 1-го по 12-й)

AE Индикатор альтернативной частоты
REG Индикатор местного радиовещания
TRA Индикатор дорожных объявлений
TRP Индикатор дорожных программ
PTY Индикатор типа программы

G12 Индикатор режима CD/MMD чейнджера
DISC... Индикатор диска
SEN Индикатор сенсирования
PTT Индикатор пелатора
ARM Индикатор воспроизведения в случайном порядке

течение 1 секунды или более — до погасания "PTY". Режим ожидания RTU выключается.

- Выключение прерывания RTU
- Нажмите и удерживайте клавишу [RTU] во время приема прерывания RTU. При этом прерывание RTU запрещается, а приемник возвращается в режим ожидания RTU.

Выбор типа программы (RTU)

1. При нажатии клавиши [RTU] на дисплее высвечивается индикация "RTU" и выводится тип программы. Приемник включается в режим выбора типа программы.
2. Для выбора желаемого типа программы нажмите одну из кнопок прямого доступа или выберите желаемый тип RTU из списка с помощью поворотного регулятора.

* С целью облегчения настройки за клавишами прямого доступа закреплены следующие типы программ:

Номер клавиши	Тип программы (RTU)
1	ENGLISH Английский
2	NEWS Новости
3	INFO Информация
4	POP M Поп-музыка
5	SPORT Спорт
6	CLASSIC Классика
	EASY M Легкая музыка

3. Если в течение 7 секунд после включения режима выбора RTU ничего не выбрано, режим автоматически выключается.

Поиск RTU

1. При нажатии клавиши [RTU] включается режим поиска RTU.
 2. Выберите RTU.
 3. Нажмите клавишу [◀] или [▶]. При нажатии клавиши [▶] поиск вещания заданного типа осуществляется в направлении более высоких частот, при нажатии клавиши [◀] — в направлении более низких частот.
- Если вещания выбранного типа нет, настроенный поиск прерывается, и приемник возвращается в режим выбора RTU.

Память предеварительных настроек RTU

1. Нажмите клавишу [RTU], чтобы включить режим выбора RTU.
2. Выберите из списка желаемый тип программы с помощью поворотного регулятора.

Выбрать можно один из 29 типов.

Тип программы (RTU)	Содержание
NEWS	Новости
AFFAIRS	Текущие события
INFO	Информация
SPORT	Спорт
EDUCATE	Образование
DRAMA	Театр
CULTURE	Культура
SCIENCE	Наука
VARIED	Разное
POP M	Поп-музыка
ROCK M	Рок-музыка
EASY M	Легкая музыка
CLASSICS	Классика
OTHER M	Другая музыка
WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Детские передачи
SOCIAL	Социальные программы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Телефонные опросы
TRAVEL	Туризм
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джаз
COUNTRY	Кантри
NATION M	Музыка народов мира
OLDIES	Ретро
FOLK M	Народная
DOCUMENT	Репортажи

3. Если нажать и удерживать в течение 2 секунд или более одну из клавиш прямого доступа, выбранный тип программы записывается в память предеварительных настроек.

Экстренные сообщения

Любой режим работы может быть прерван экстренными сообщениями. На дисплее появляется индикация "ALARM" (тревога), и принимается сообщение.

- **Выключение экстренного сообщения**
- Чтобы прервать экстренное сообщение, нажмите кнопку [AF].

Настройка громкости TA, экстренного сообщения (ALARM) и RTU

Громкость TA, экстренного сообщения (ALARM) и RTU настраивается при прерывании обычной работы в случае их приема.

* Исходное состояние — "15".
При прерывании обычной работы в случае приема TA, экстренного сообщения (ALARM) или RTU настройте желаемый уровень

ЖК экран

При переохлаждении работа экрана может замедлиться, а изображение — потускнеть; это не является неисправностью. При нормальной температуре экран восстанавливается.

приемник, ухудшаются. "AF" нечаянно мерцает, а приемник пытается найти альтернативную частоту. Если найти ее не удается, на дисплее появляется индикация "SEARCH" (поиск), и приемник ищет ту же программу на другой частоте.

Режим REG

(Местная программа)

При включении данного режима выбирается канал местного радиовещания, принимаемый ближайшим образом. Если функция выключена, то, когда Вы выезжаете в новый район, приемник переключается с принимаемого вещания района, из которого Вы выезжали, на вещание нового района, вне зависимости от его качества.

* Исходное состояние — «OFF» («выкл.»)

Примечание:

• Если приемник работает в режиме радиовещания (например, BBC 2 FM), то режим не работает.

• Включение/выключение REG работает при включении AF

• Включение функции REG

Нажмите и удерживайте кнопку [AF] в течение 1 секунды или более при отсутствии на дисплее индикации "REG". На дисплее появляется индикация "REG".

• Выключение функции REG

Нажмите и удерживайте кнопку [AF] в течение 1 секунды или более при наличии на дисплее индикации "REG". Индикация "REG" на дисплее гаснет.

Ручная настройка на другие

Местные станции той же сети

1. Данная функция работает при включенной AF и при выключенной REG.

Примечание:

Данная функция работает, когда есть прием местных станций одной сети*

2. Для вызова местной станции нажмите одну из клавиш прямого доступа.

3. Если условия приема вызванной станции недостаточно хороши, еще раз нажмите клавишу прямого доступа с тем же номером. Приемник переключится на другую станцию сети.

Функция TA

(Дорожные объявления)

Если приемник находится в режиме ожидания дорожных объявлений (TA), то Вы имеете возможность прослушивать их в приоритетном порядке, как только они начинаются — вне зависимости от режима работы. Вы также можете автоматически настраиваться на дорожные программы.

* Данный режим работает только при свечении на дисплее индикации «TR». Свечение «TR» означает, что принимаемая радиостанция RDS передает программы с дорожными объявлениями.

• Чтобы включить режим ожидания TA

При свечении на дисплее индикации "TR" (бес

"TA") нажмите клавишу [T]. На дисплее появится индикация "TR" и "TA", а приемник перейдет в режим ожидания дорожных объявлений. Когда объявление начинается, на дисплее появляется индикация "TRA INFO" (дорожная информация), а затем — название программы. Если во время приема дорожного объявления Вы нажмете клавишу [T], то оно прерывается, и приемник возвращается в режим ожидания TA.

• Выключение режима ожидания TA

Если Вы нажмете клавишу [T] при свечении на дисплее индикации "TR" и "TA", на дисплее высвечивается индикация "TA", а режим ожидания дорожных объявлений выключается.

* Если «TR» не светится, то при нажатии клавиши [T] начинается поиск станции TR

• Поиск станций TR

Если Вы нажмете клавишу [T], когда на дисплее нет индикации "TR", на дисплее появляется индикация "TA", а приемник автоматически настраивается на станции с дорожными программами.

Примечание:

• Если нет приема станций с дорожными программами (TR), приемник находится в режиме автоматической настройки. Для ее прерывания еще раз нажмите клавишу [T], при этом индикация «TA» погаснет

Функция автоматической записи

TR-станций

В память предварительных настроек можно записать до 6 станций TR. Если найдено меньше 6 станций, то ранее настроенные станции остаются за теми кнопками, которым не было назначено новых станций. При наличии на дисплее индикации «TA» нажмите и удерживайте не менее 2 секунд клавишу [PS/IAS]. Станции TR с хорошим качеством сигнала автоматически записываются в память.

* Если автоматическая запись выполняется в диапазоне FM, то станции записываются в FM3, даже если выбран FM1 или FM2

Тип программы (PTY)

Данная функция позволяет Вам переключаться на программу выбранного типа из любого режима работы.

* Для некоторых станций свечение RTU пока не реализовано

* В режиме ожидания TA станции TR имеют приоритет перед всеми типами программ

• Включение режима ожидания RTU

Нажмите клавишу [RTU] — на дисплее появится индикация "RTU". Когда начнется вещание программы выбранного типа, название типа появится на дисплее.

• Выключение режима ожидания RTU

Нажмите и удерживайте клавишу [RTU] в

4. СПУ (Съемная панель управления)

Панель управления можно снимать, чтобы предотвратить кражу аппарата. Храните снятую панель управления в футляре для СПУ, чтобы не поцарапать ее. Рекомендуется брать панель управления с собой, выходя из машины.

СНЯТИЕ СПУ

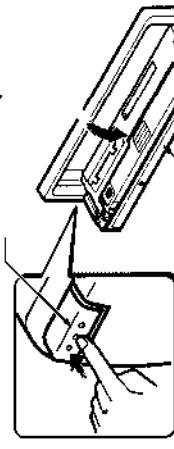
1. Выключите аппарат, нажав клавишу [FUNC] и удерживая ее в течение 1 секунды или более.



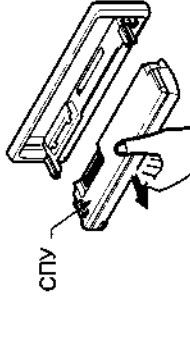
2. Чтобы открыть откидную панель, вдавите до конца клавишу открытия.

* Если откидная панель открывается не до конца, аккуратно приоткройте ее рукой

Клавиша открытия

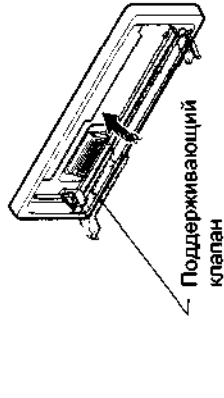


3. Потяните СПУ к себе и выньте ее.



4. Закройте поддерживающий клапан.

Снимая СПУ, обязательно закрывайте поддерживающий клапан.

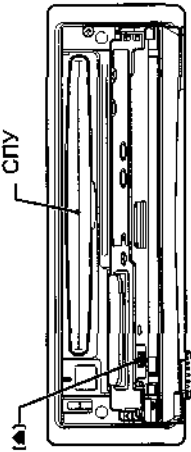


ВНИМАНИЕ!

УСТАНОВКА СПУ

1. Вставьте в основную блок правую сторону СПУ.

2. Вставьте в основной блок левую сторону СПУ.



ВНИМАНИЕ!

Если оставить съемную панель в открытом состоянии, то из-за вибрации в машине она может выпасть и разбиться. Поэтому закрывайте съемную панель или снимите ее и положите в футляр.

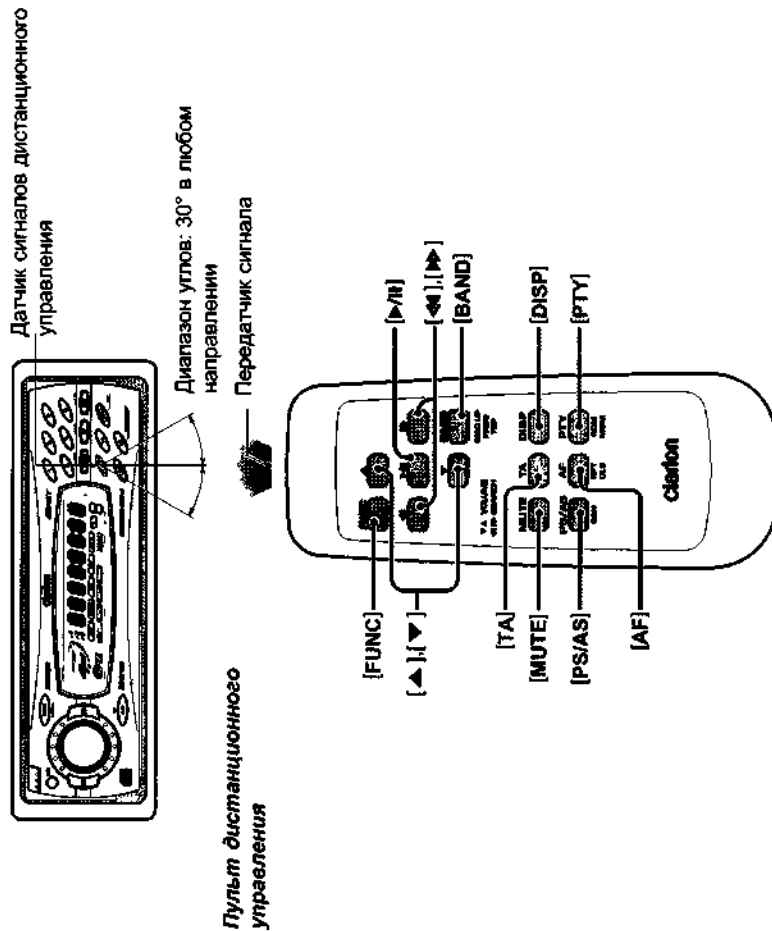
Разъем между основным блоком и СПУ — очень важная деталь. Берегите его от повреждений (их можно нанести ногтями, отверткой и т.п.).

Примечание:

Если СПУ использовалась, вытирать его можно только чистой сухой тканью

5. ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Если Вы приобрели пульт дистанционного управления RCB-130 (он не входит в комплект поставки аппарата), то сможете воспользоваться операциями дистанционного управления.



1. Переверните пульт дистанционного управления и сдвиньте заднюю крышку в направлении, указанном стрелкой.

2. Вставьте в пульт поставляемые вместе с пультом батарейки типа AA (SUM-3, IECR-6/1.5 V), соблюдая полярность, указанную на рисунке, и закройте крышку.

Примечания:

Неправильное использование батареек может привести к их взрыву. Соблюдайте следующие правила:

Заменяйте обе батарейки одновременно. Не разбирайте батарейки, не нагревайте их и не бросайте батарейки короткому замыканию. Не бросайте батарейки в огонь.

Утилизируйте батарейки надлежащим образом.

1. Переключитесь в нужный диапазон с помощью клавиши [BAND], чтобы выбрать FM или AM (MW/LW — длинные или средние волны).

2. Настройтесь на станцию.

• Если на дисплее отсутствует индикация "MANU" (ручная настройка), нажмите и в течение 1 секунды или более удерживайте клавишу [BAND]. Появится индикация "MANU", и можно приступать к ручной настройке

• **Быстрая настройка**

Для настройки на станцию нажмите и удерживайте в течение 1 секунды или более клавишу [◀] или [▶].

• **Пошаговая настройка**

Для настройки на станцию нажмите клавишу [◀] или [▶].

Настройка на предустановленные станции

В память предварительных настроек можно записать в общей сложности 24 станции (по 6 в каждом диапазоне — FM1, FM2, FM3 и AM (MW/LW)).

1. Нажмите клавишу [BAND] и выберите диапазон (FM или AM (MW/LW)).

2. Выберите желаемую станцию с помощью клавиш прямого доступа.

• Чтобы записать станцию в память предварительных настроек, нажмите и в течение 1 секунды или более удерживайте одну из клавиш прямого доступа

Предварительная настройка вручную

1. Настройтесь на нужную станцию путем поисковой или ручной настройки или вызвав ее из памяти предварительных настроек.

2. Нажмите одну из клавиш прямого доступа и удерживайте ее в течение как минимум 2 секунд, чтобы записать станцию в память предварительных настроек.

Автоматическая запись

При автоматической записи запоминаются первые 6 станций, найденные при автоматическом поиске. Если найдено меньше 6 станций, то ранее настроенные станции остаются за теми частотами, которым не было назначено новых станций.

1. Нажмите клавишу [BAND] и выберите диапазон (FM или AM (MW/LW)).

2. Нажмите клавишу [PS/AS] и удерживайте ее в течение 2 секунд или более. Станции с хорошим качеством сигнала автоматически записываются в память предварительных настроек.

• Если автоматическая запись выполняется в диапазоне FM, то станции записываются в FM3, даже если выбран FM1 или FM2

Сканирование

предварительных настроек

При сканировании осуществляется последовательная настройка на записанные в

память предварительных настроек станции. Это удобно при поиске нужной станции в памяти.

1. Нажмите клавишу [PS/AS]

2. После настройки на нужную станцию нажмите клавишу [PS/AS] еще раз, чтобы перейти к прослушиванию.

Примечание:

• Не нажимайте клавишу [PS/AS] дольше 2 секунд, иначе включится функция автоматической записки, и применит доступит к записи станции

RDS (Система Радиоданных)

Данный аппарат снабжен декодером системы RDS для приема вещательных станций, передающих данные RDS.

Эта система позволяет приемнику отображать название принятой станции (PS), а также автоматически переключаться на более качественно принимаемую частоту (AF), если она становится доступна в результате Вашего передвижения.

Кроме того, система может переключаться на прием дорожных объявлений из любого режима. Если принимается информация EON (приоритетная), то дополнительно появляется возможность переключения между возмозможностями переключения между переключения с принимаемой станцией на дорожные объявления, поступающие от других станций (TR). В некоторых странах эти возможности отсутствуют.

Функции RDS доступны только в FM диапазоне.

- AF: альтернативная частота
- PS: название программы
- PTY: тип программы
- EON: приоритетная информация из других сетей
- TR: дорожная информация

• Если качественный прием станции RDS в данном месте прекращается, на дисплее мерцает "AF". При восстановлении приема мерцание "AF" прекращается

Функция AF (Альтернативная частота)

Функция AF позволяет аппарату поддерживать качество приема путем переключения на другие частоты данной радиовещательной сети.

• Исходное состояние — «ОМ» (вкл.)

- **Выключение функции AF**

Нажмите клавишу [AF] при наличии на дисплее индикации "AF" (светится или мерцает). Индикация "AF" гаснет, и функция выключается.

- **Включение функции AF**

Нажмите клавишу [AF] при отсутствии на дисплее индикации "AF". Появляется индикация "AF", и функция включается.

• Если условия приема станции, на которую настроен

Включение/выключение тонкомпенсации

Эффект тонкомпенсации выделяет низкие частоты для придания звучанию естественности. Применять тонкомпенсацию рекомендуется при прослушивании музыки на малой громкости

1. Нажмите клавишу [A-M] и выберите "LOUD OFF".
 2. Вращая поворотный регулятор по часовой стрелке или против нее, выберите "LOUD ON" (тонкомпенсация вкл.) или "LOUD OFF" (тонкомпенсация выкл.)
- При включении эффекта тонкомпенсации на дисплее появляется индикация «LD».

* Исходное состояние — "LOUD OFF"

Режим точного времени (ST)

В данном режиме Вы можете вывести на дисплей точное время, если принимаются сигналы точного времени радиостанции RDS. Дисплей переключается в режим точного времени при нажатии клавиши [DISP].

* Если сигналы точного времени не принимаются, дисплей имеет вид "ST—:—"

Примечание:

В некоторых странах и регионах сигналы точного времени (в составе данных RDS) не передаются. В отдельных регионах точное время может приниматься неправильно

Настройка различных возможностей

- * Подробнее см. раздел "Общие для всех режимов операций"
- 1. При нажатии клавиши [A-M] и удержании ее в течение 1 секунды или более на дисплее появляется индикация "DIMMER" (подсветка). Вращая поворотный регулятор, выберите "ON" (вкл.) или "OFF" (выкл.)
- 2. При первом после этого нажатии клавиши [▶] на дисплее появляется индикация "TEL-SP" (громкоговоритель для телефона). Вращая поворотный регулятор, выберите "LEFT" (левый) или "RIGHT" (правый).
- 3. При втором нажатии клавиши [▶] на дисплее появляется индикация "TEL-SW" (прерывание телефонным звонком). Вращая поворотный регулятор, выберите "ON" (вкл.) или "OFF" (выкл.).
- 4. При третьем нажатии клавиши [▶] на дисплее появляется индикация "AUTO SS" (автоматический вывод экранной заставки). Вращая поворотный регулятор, выберите "ON" (вкл.) или "OFF" (выкл.)

Прием радиопередач

Прослушивание радиопередач

1. Переключитесь в режим радио при помощи клавиши [FUNC]. На дисплее появится частота или название сервиса.
2. Для настройки на станцию сначала

переключитесь в нужный диапазон с помощью клавиши [BAND], чтобы выбрать FM (FM1, FM2, FM3) или AM (MW/LW — длинные или средние волны).

При каждом нажатии клавиши [BAND] диапазон переключается в следующем порядке:

FM1 → FM2 → FM3 → AM → FM1...

3. С помощью клавиш [◀] и [▶] настройтесь на нужную станцию.

Настройка

Существует три типа настройки: поисковая настройка, ручная настройка и использование предварительных настроек.

Поисковая настройка

Есть два типа поисковой настройки: прямой поиск (DX SEEK), когда настройка на приняты станции происходит автоматически, и локальный поиск (LOCAL SEEK), при котором настройка осуществляется только на станции с хорошим качеством сигнала.

1. Переключитесь в нужный диапазон с помощью клавиши [BAND], чтобы выбрать FM или AM (MW/LW — длинные или средние волны).
2. Настройтесь на станцию.

- Если на дисплее появляется индикация "MANU" (ручная настройка), нажмите и в течение 1 секунды или более удерживайте клавишу [BAND]. Индикация "MANU" исчезнет, и можно приступить к поисковой настройке
- Если на дисплее появляется индикация "TA", это означает автоматическую настройку на станцию с дорожной программой

Прямой поиск

Автоматический поиск станций осуществляется с помощью клавиш [◀] и [▶]. При нажатии клавиш [▶] поиск станции осуществляется в направлении более высоких частот, при нажатии клавиши [◀] — в направлении более низких частот.

* При запуске процесса настройки на дисплее появляется сообщение «DX»

Локальный поиск

При нажатии и удержании в течение 1 секунды или более клавиш [▶] поиск станции осуществляется в направлении более высоких частот, при нажатии клавиши [◀] — в направлении более низких частот. Происходит автоматический выбор станций с хорошим качеством радиосигнала.

* При запуске процесса настройки на дисплее появляется сообщение «LO»

Ручная настройка

Есть два способа настройки: быстрая и по шагам. В пошаговом режиме частота перестраивается каждый раз на величину шага. При быстрой настройке можно быстро настроиться на нужную частоту

Назначение кнопок пульта дистанционного управления

Режим / Клавиша	Радио (RDS)	CD	CDMPD чейнджер
[FUNC]	Переключение диапазонов радио, CD, CDMPD чейнджер		
[BAND]	Переключение диапазонов приема	Воспроизведение первого трека	Переход к следующему по порядку диску
[▲], [▼]	Регулировка уровня громкости (во всех режимах)		
[◀], [▶]	Переход к следующему или предыдущему каналу предварительной настройки	Переход к следующему треку При нажатии и удержании в течение 1 секунды и более — ускоренное воспроизведение в прямом или обратном направлении	
[▶/]	Не имеет действия	Пауза/воспроизведение	
[MUTE]	Включение/выключение звука		
[TA]	Включение/выключение дорожных объявлений		
[DISP]	Переключение между главным видом дисплея и точным временем		
[PS/AS]	Сканирование предварительных настроек При нажатии и удержании в течение 2 секунд — автоматическое сохранение	Воспроизведение со сканированием	Воспроизведение со сканированием При нажатии и удержании в течение 1 секунды — воспроизведение диска со сканированием
[AF]	Вкл./выкл. альтернативной частоты При нажатии и удержании в течение 1 секунды — выкл./вкл. региональной программы	Воспроизведение с постором	Воспроизведение с постором При нажатии и удержании в течение 1 секунды — воспроизведение дисков с постором
[PTY]	Вкл./выкл. режима ожидания типа программы	Воспроизведение в случайном порядке	Воспроизведение в случайном порядке При нажатии и удержании в течение 1 секунды — воспроизведение дисков в случайном порядке

Некоторые одноименные клавиши основного блока и пульта дистанционного управления имеют разное действие.

6. УПРАВЛЕНИЕ

Примечание: данный раздел следует читать, сверяясь по рисункам раздела 2 «ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ».

Основные операции

▲ ВНИМАНИЕ!

Прежде, чем извлечь ключ зажигания, следует установить минимальный уровень громкости. Громкий звук при новом включении способен повлиять на Ваш слух, а также вызвать неисправность аппарата.

Включение аппарата

Примечание:

* Не следует долгое время пользоваться данным аппаратом, не включив басистый. Если Вы слишком сильно разрядите аккумулятор, зарядку аккумулятора может оказаться невозможным, а срок службы аккумулятора при этом сокращается.

1. Нажмите клавишу [FUNC].
2. Включите подсветку дисплея. Аппарат автоматически настраивается на режим работы, выбранный перед его выключением, и автоматически включает контроль этого режима.
3. Чтобы выключить аппарат, нажмите клавишу [FUNC] и удерживайте ее 1 секунду или более.

Примечание:

* Проверка системы

При первом включении аппарата после подключения всех проводов ему необходимо осуществить проверку подключенного оборудования. При включении аппарата, после появления на дисплее начала сообщения "SYSTEM SPOK", а затем — "PUSH PWR", нажмите клавишу [FUNC]. Аппарат приступит к проверке системы. По завершении проверки клавишу [FUNC] следует нажать еще раз.

Выбор режима работы

1. Для смены режима работы нажмите клавишу [FUNC].
2. При каждом нажатии клавиши [FUNC] режим работы переключается в следующем порядке:

Радио → CD → CD → DVD Чейнджер → MID Чейнджер → DVD Чейнджер → Радио ...
* Внешнее оборудование, не подключенное посредством интерфейса CANET, не показывается

Настройка громкости

При вращении поворотного регулятора по часовой стрелке громкость увеличивается, против часовой стрелки — уменьшается.

* Громкость регулируется в диапазоне от 0 (минимум) до 33 (максимум).

Переключение режима дисплея

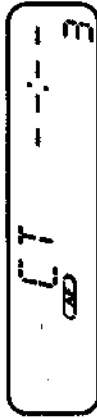
Для выбора желаемого вида дисплея нажимайте клавишу [DISP]. При каждом

нажатии клавиши [DISP] дисплей переключается с главного вида на точное время:

Главный вид



Точное время



↓
Главный вид

* Выбранный вид дисплея становится исходным. Если выполняется настройка (например, громкости), дисплей momentarily переключается на контроль данной операции, а затем, спустя несколько секунд после завершения настройки, возвращается к выбранному виду.

Выбор режима Z-Plus-эквалайзера

В память данного аппарата записано 3 типа звуковых эффектов. Выберите тот из них, который предпочитаете.

* Исходное состояние — "Z+ OFF" (эквалайзер выкл.).

При каждом нажатии клавиши [Z-E] эффекты переключаются в следующем порядке:

"Z+ OFF" → "BASS BOOST" → "IMPACT" → "EXCITE" → "CUSTOM" → "TONE BYPASS" → "Z+ OFF" → ...

- BASS BOOST : подъем низких частот
- IMPACT : подъем низких и высоких частот
- EXCITE : подъем средних частот с подавлением средних частот
- CUSTOM : определяется пользователем
- Z+ OFF : без эффекта

Настройка звука

Нажмите клавишу [A-M] и выберите настраиваемый параметр. При каждом нажатии клавиши [A-M] параметры переключаются в следующем порядке:

• При выборе "BASS BOOST":
"BASS BOOST" → "BAL 0" → "FAD 0" → "LOUD OFF" → Последний выбранный режим

- При выборе "IMPACT":

"IMPACT" → "BAL 0" → "FAD 0" → "LOUD OFF" → Последний выбранный режим

- При выборе "EXCITE":

"EXCITE" → "BAL 0" → "FAD 0" → "LOUD OFF" → Последний выбранный режим

- При выборе "CUSTOM":

"CUSTOM" → "BAL 0" → "FAD 0" → "LOUD OFF" → Последний выбранный режим

- При выборе "TONE BYPASS":

"BAL 0" → "FAD 0" → "LOUD OFF" → Последний выбранный режим

Настройка низких частот (усиления, центральности частоты и добротности)

Данная настройка может осуществляться при выборе для Z-Plus эквалайзера установки «CUSTOM».

1. Нажмите клавишу [A-M] и выберите "BASS".
2. При вращении поворотного регулятора по часовой стрелке низкие частоты выделяются, при вращении против часовой стрелки — ослабляются.

* Исходное состояние — «B <G 0» (Диапазон настройки — от -6 до +6).

3. С помощью клавиш [◀] или [▶] выберите "B <G 0».

Вращая поворотный регулятор по часовой стрелке или против нее, выберите частоту.

* Исходное состояние — "B <G 60" (единицы: 60/100/200 Гц).

4. С помощью клавиш [◀◀] или [▶▶] выберите "B <Q 1».

Вращая поворотный регулятор по часовой стрелке или против нее, выберите добротность.

* Исходное состояние — "B <Q 1» (единицы: 1/1,25/1,5/2)

5. По завершении настройки для возврата в прежний режим работы нажмите клавишу [A] нужное количество раз.

Настройка высоких частот

Данная настройка выполняется при установке Z-Plus-эквалайзера в состояние «CUSTOM».

1. Нажмите клавишу [A-M] и выберите "TREB".
2. При вращении поворотного регулятора по часовой стрелке высокие частоты выделяются, при вращении против часовой стрелки — ослабляются.

* Исходное состояние — «T <G 0» (Диапазон настройки — от -6 до +6).

3. С помощью клавиш [◀◀] и [▶▶] выберите

"T <G 10»".

Вращая поворотный регулятор по часовой стрелке или против нее, выберите частоту.

* Исходное состояние — "T <G 10» (единицы: 10 и 1/15 и т.д.)

4. По завершении настройки для возврата в прежний режим работы нажмите клавишу [A] нужное количество раз.

Настройка баланса левый/правый

1. Нажмите клавишу [A-M] и выберите "BAL".
2. Вращение поворотного регулятора по часовой стрелке увеличивает громкость звучания правой громкоговорителя. Вращение против часовой стрелки увеличивает громкость звучания левой громкоговорителя.

* Настройка исходного состояния — "BAL 0" (Диапазон настройки — от L13 до R13).

3. По завершении настройки для возврата в прежний режим работы нажмите клавишу [A] нужное количество раз.

Настройка баланса фронт/тыл

1. Нажмите клавишу [A-M] и выберите "FAD".
2. Вращение поворотного регулятора по часовой стрелке увеличивает громкость звучания фронтальных громкоговорителей. Вращение против часовой стрелки увеличивает громкость звучания тыловых громкоговорителей.

* Настройка исходного состояния — "FAD 0" (Диапазон настройки — от F12 до R12).

3. По завершении настройки для возврата в прежний режим работы нажмите клавишу [A] нужное количество раз.

Настройка Z-Plus-эквалайзера

1. Нажмите клавишу [Z-E] и выберите для настройки режим Z-Plus-эквалайзера.

2. При нажатии клавиши [A-M] и вращении поворотного регулятора по часовой стрелке происходит настройка в направлении «+», при вращении против часовой стрелки — в направлении «-».

- При выборе «B BST 0» настраиваются низкие частоты в диапазоне от -3 до 3.

- При выборе «IMPACT 0» настраиваются низкие и высокие частоты в диапазоне от -3 до 3.

- При выборе «EXCITE 0» настраиваются низкие и высокие частоты в диапазоне от -3 до 3 с подавлением средних частот.

* Если выбран Z-Plus-эквалайзер, для перехода в режим «CUSTOM» нажмите клавишу [Z-E] на 2 секунды или более.
* Характеристики в низкочастотном и высокочастотном диапазонах становятся плоскими, при этом на дисплее выводится индикация "FLAT".

* Для перехода в режим "Z+ OFF" еще раз нажмите клавишу [Z-E].